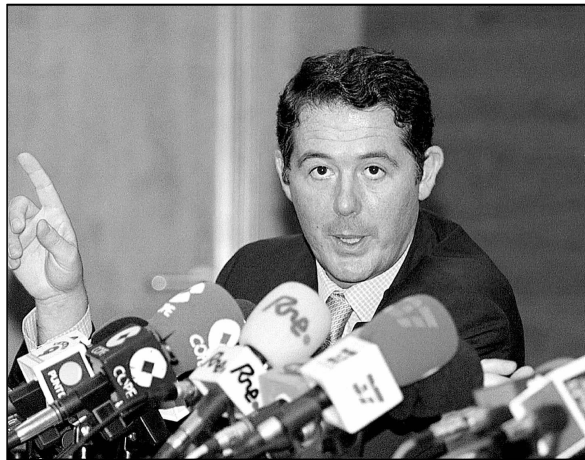


## ORDRE DE SILENCI



El ministre no vacil·la a identificar «Egunkaria» amb ETA.

## Michavila: «L'operació contra el diari és en defensa dels bascs»

AGÈNCIES. Palma.

El ministre de l'Interior, **Ángel Acebes**, assegurarà que l'operació contra *Egunkaria* «no va contra tot allò que és basc, els bascs o la llengua basca, sinó en defensa de la llibertat dels bascs», i afegí que s'equivoquen els qui pensen que és una restricció de la llibertat d'expressió.

«Cada vegada que la Guàrdia Civil fa operacions d'aquest tipus, alguns diuen que és en contra d'allò que és basc, però s'equivoquen perquè no és així. És una operació en defensa dels bascs en llibertat, i no a través de l'amenaça terrorista», digué durant la inauguració d'una prefectura policíaca a Zamora. Michavila agrai a la Guàrdia Civil la feina feta perquè «no hi hagi ningú en llibertat que pugui col·laborar amb ETA».

En declaracions a Onda Cero, el ministre afegí que «aquests cops recents contra la banda terrorista ETA són la millor garantia per a la seguretat de tots per continuar enfortint l'Estat de Dret». De fet, explicà que «l'operatiu contra el diari *Egunkaria* està fet amb molt de fonament i es demostra que aquest diari és un instrument de l'acció terrorista». També remarcà que «l'Estat de Dret no pot consentir que s'utilitzin les institucions com a suport i instrument de l'acció terrorista», en clara al·lusió a les subvencions del Govern basc a *Egunkaria*.

«Els terroristes —indicà— han de saber que avui se'ls deté abans, pertot i que compliran les condemnes fins al final». Així, criticà el lehendakari, Juan José Ibarretxe, i el PNB: «Cada vegada que hi ha una iniciativa contra el terrorisme, s'hi oposen i diuen que no. Això demostra amb qui estan treballant».

Del seu costat, el ministre de Justícia, **José María Michavila**, afirmà que «aquesta és l'acció d'una justícia que garanteix les llibertats i els drets dels ciutadans i d'una justícia que, en unió amb la feina eficaç de les Forces de Seguretat de l'Estat, lluita activament per la democràcia i contra el terrorisme. És el mateix jutge qui explica que el diari ha estat creat per ETA i, en conseqüència, a aquest jutge i a la investigació que està realitzant don tot el crèdit».

Michavila opinà que «la justícia ha acreditat prou la seva imparcialitat i ha acreditat que combat activament per la nostra democràcia, pels drets i per les llibertats de tots els ciutadans. Amb la Constitució i les nostres lleis es lluita contra el terror».

En aquest sentit, el jutge **Baltasar Garzón** situà *Egunkaria* dins «les empreses relacionades amb el món de la comunicació i la cultura, vinculades al front cultural d'ETA» en l'acte de suspensió d'activitats de Batasuna dictat el passat 26 d'agost.

# El Govern basc reclama que el procés al diari sigui «ràpid i transparent»

Els sectors nacionalistes critiquen la persecució a la cultura pròpia

AGÈNCIES. Palma.

**Miren Azkarate**, consellera d'Educació i Cultura basca, en representació del seu Govern, considerà que el precintament i la clausura d'*Egunkaria* és una «mesura d'excepció» en qualsevol sistema democràtic, i reclamà la «presumpció d'innocència» per a tots els detinguts, perquè «són innocents mentre no es demostri el contrari». També demanà al president de l'Audiència Nacional «l'aclariment més urgent» i la «transparència més exquisida» en la instrucció del cas, «perquè no ens trobam en un cas similar al d'un altre mitjà de comunicació (en relació a *Egin*) que es va tancar fa cinc anys i que la justícia continua sense haver aclarit des del punt de vista jurisdiccional».

Azkarate llegí un comunicat en què es diu que «actuacions d'aquest tipus no fan més que donar ales a aquells que no tenen un compromís ferm amb la defensa de les seves idees per vies exclusivament polítiques i democràtiques». Sobre els detinguts, destacà que són persones «conegudes i de llarga trajectòria al món de la cultura».

D'altra banda, Azkarate denuncià que «sistemàticament» i de «manera recurrent» s'intenta «barrejar el món de les ikastoles i tots aquells projectes de promoció i desenvolupament de l'euskera amb el món de la violència, quan no hi ha ni un sol judici o sentència en ferm que demostrï aquestes acusacions».

El portaveu del PNB, **Joseba Egibar**, manifestà a Vitòria que la mesura és «pròpia d'estats totalitaris. Forma part d'una estratègia dissenyada des del Govern central per associar el món de l'euskera amb l'acció terrorista». Segons ell, aquesta acció «té uns efectes demolidors contra l'empresa, els treballadors, el món de l'euskera i la cultura basca».

La presidenta d'Eusko Alkartasuna, **Begoña Errazti**, censurà el precintament a *Egunkaria* perquè suposa «la vulneració de la llibertat d'expressió, una llibertat bàsica. A l'Estat espanyol no li importa trepitjar els drets humans i vulnerar les llibertats per tractar de debilitar la cultura del nostre poble i esborrar-ne les especificitats, començant per la nostra llengua».

El diputat general de Guipúscoa, **Román Sodupe**, jutjà com a «sorprenent i preocupant la clausura de facto» d'*Egunkaria*, i considerà que l'Audiència Nacional «ha d'aclarir,

sense demora i amb total transparència, els fets».

El coordinador general d'Esquerra Unida-Ezker Batua, **Javier Madrazo**, acusà el PP d'estar darrere del tancament d'*Egunkaria* i assegurà que l'operació respon a una «estratègia planificada» prèvia a les eleccions municipals i forals del 25 de maig. Per Madrazo, el tancament suposa, a més, un «atac directe» a l'euskera i a la llibertat d'expressió.

El dirigent de l'ex-Batasuna **Joseba Álvarez** assegurà que l'acte del jutge suposa «un atac estratègic de Madrid contra el poble basc. Els detinguts no tenen cap relació amb ETA. L'únic delictes del qual se'ls pot acusar és de treballar per la creació d'un projecte cultural, social i polític com Euskal Herria».

La direcció general de l'ETB (la televisió basca) manifestà que «les detencions de periodistes i el precintament de mitjans de comunicació afecten directament dos puntals bàsics d'una societat democràtica: la llibertat d'expressió i el dret a la informació». El treballadors se solidaritzaren amb els seus companys.

El portaveu d'Elkarri, **Jonan Fernández**, qualificà «d'abús» el precintament i les detencions.

El consell d'administració del diari *Deia*, de Donosti, afirmà que en cap cas el periòdic no hauria de ser tancat, encara que es trobassin culpables les persones ara detingudes.

L'Associació de Periodistes de Biscaia es manifestà «sorpresa» i demanà que es respecti el dret d'*Egunkaria* a continuar publicant-se.

El coordinador de l'executiva del PSE-EE, **Rodolfo Ares**, expressà el



Milers de persones es manifestaren abir als carrers de Vitòria contra el tancament del diari i com a mostra de solidaritat amb els detinguts i treballadors.

seu respecte a la decisió judicial, perquè «suposam que té motius suficients per actuar com ho ha fet, detentant tanta gent que tindrà, en un Estat de Dret, l'oportunitat de defensar-se». El també socialista **Ramón Jáuregui** qualificà la notícia de «sorprenent», perquè «ningú no havia observat mai que el diari tingués relació amb el terrorisme».

El PP basc denuncià que el Govern d'Euskadi ha concedit una subvenció propera als vuit milions d'euros (1.300 milions de pessetes) des de 1994 al diari. El parlamentari **Carlos Urquijo** apel·là a la «responsabilitat política» de l'Executiu autònom sobre l'activitat del diari i afegí que «des de 1994 el Govern basc, a través del Departament de Cultura, s'ha convertit en el seu finançador gairebé exclusiu».

**Unitat Alabesa** afirmà que «si es confirma que *Egunkaria* forma part de la xarxa d'ETA, es corroborarà que el Govern basc ha estat finançant de manera conscient o inconscient operatius d'ETA en diferents fronts i vessants».

### L'Egunkaria

L'*Euskaldunon Egunkaria* (El diari dels que parlen basc) és l'únic periòdic escrit íntegrament en euskera. Va sortir per primera vegada al carrer el 6 de desembre de 1990. Abans just hi havia un precedent de diari en basc: l'*Eguna*, que va aparèixer el 1937 i que desaparegué poc després. La societat d'*Egunkaria* va ser possible amb petites aportacions de ciutadans bascs i la venda d'accions. La línia editorial del diari és nacionalista.